

Declarația deținătorului de date Fieldview conform Regulamentului privind datele

1. Definiții

Cu excepția cazului în care sunt definiți altfel mai jos, termenii au sensul specificat în Regulamentul privind datele:

Deținătorul de date Climate LLC, 800 North Lindbergh, St. Louis, MO 63141, SUA

Produse conectate („Produse”) Acționări FieldView, kituri FieldView YieldKit și kituri FieldView SprayKit

Serviciu conex Aplicația FieldView Cab

Date Date despre produse și date despre servicii conexe generate începând cu 12 septembrie 2025 și puse la dispoziția utilizatorilor în format .DAT.

Afiliati Toate societățile Grupului Bayer; un Afiliat înseamnă orice entitate care, direct sau indirect, prin intermediul unuia sau mai multor intermediari, controlează, este controlat de sau se află sub control comun cu Deținătorul de date.

2. Tipul, formatul, volumul estimat și frecvența de colectare a datelor :

Tip Datele vor fi referitoare la vehiculul și a configurarea implementarii, precum și la cultura sau tratament al culturilor.

Seturile de date includ date despre operațiunile de teren, cum ar fi:

- Date de plantare/semanare: pot include rata de populare, adâncimea de plantare, distanța dintre rânduri, viteza semănatoarei
- Date despre recoltare: pot include randamentul, conținutul de umiditate, viteza combinei, lățimea hederului
- Date despre pulverizare: pot include rata de aplicare, lățimea brațului, viteza de pulverizare
- Coordonate GPS pentru punctele de date
- Marcaje temporale GPS pentru punctele de date GPS

Fiecare cultură sau activitate are propriile date unice: de exemplu, plantarea poate implica diferite rate sau densități de semințe; aplicarea produsului poate fi în rate măsurate în lichid sau greutate; randamentele recoltei pot fi măsurate în volum, greutate, umiditate sau conținut de nutrienți.

Format Datele sunt accesibile în format .DAT.

Volum estimat În funcție de configurarea echipamentului utilizatorului, de dimensiunea operațiunii și de durata de utilizare a unității FieldView, dimensiunea datelor partajate va varia de la kiloocteți la gigaocteți.

Frecvența colectării Utilizarea tipică a unității FieldView variază între 30 și 45 de zile pe an, în funcție de dimensiunea operațiunii utilizatorului și de anotimpuri. În timp ce datele sunt colectate, eșantionarea are loc de 1 până la 10 ori pe secundă, în funcție de echipamentul utilizatorului.

3. Produsele sunt capabile să genereze date în mod continuu și în timp real
Datele temporare de vizualizare în timp real ale activităților pe teren nu sunt stocate: Transmiterea de date în cabină are loc în timp real de la unitatea FieldView la tabletă (pentru vizualizare temporară în timpul operării pe teren). Operațiunile pe teren finalizate sunt sincronizate cu contul utilizatorului atunci când vehiculul nu este în modul de lucru. Prin urmare, datele privind operațiunile pe teren sunt disponibile utilizatorului sub formă de fișier .DAT după finalizarea operațiunii pe teren.

4. Datele sunt stocate atât pe dispozitivul mobil, cât și pe un server la distanță.
Durata preconizată de păstrare Datele sunt disponibile de la începutul utilizării unității FieldView până la ștergerea lor de către utilizator sau la cererea acestuia.

5. Utilizatorul poate obține fișierele .DAT prin cablu de pe dispozitivul mobil sau prin intermediul Serviciului conex.

Dacă Utilizatorul s-a abonat la anumite servicii contra cost în temeiul unui Contract de prestari servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView, fișierele .DAT pot fi descărcate suplimentar de pe site-ul web FieldView. Informații suplimentare sunt disponibile pe site-ul nostru web de asistență:

- Aplicația Cab: https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/ro_RO
- Aplicație web: https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/ro_RO

Termenii de utilizare și calitatea serviciilor sunt specificați în Ghidul de acces la date FieldView. Acord între Deținătorul de date și Utilizatori (<https://www.climate.com/legal-assets/ro/daa-20250910-ro-86524d1e-70f2-4427-9a51-4ec8615a71c8-2d16a3e2.pdf>) și în Contractele de prestari servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView respective dintre compania Bayer relevantă și Utilizatori, care pot fi găsite pe următoarele site-uri web FieldView:

DE: <https://www.climatefieldview.de/legal/nutzungsbedingungen/>
<https://www.climatefieldview.de/legal/datenschutzerklarung/>

ES: <https://www.climatefieldview.es/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.es/legal/aviso-de-privacidad/>

FR: <https://www.climatefieldview.fr/legal/conditions-dutilisation/>
<https://www.climatefieldview.fr/legal/avis-de-confidentialite/>

HU: <https://www.climatefieldview.hu/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.hu/legal/privacy-policy/>

IT: <https://www.climatefieldview.it/legal/condizioni-di-utilizzo/>
<https://www.climatefieldview.it/legal/informativa-sulla-privacy/>

PL: <https://www.climatefieldview.com.pl/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.com.pl/legal/privacy-policy/>

RO: <https://www.climatefieldview.ro/legal/termeni-de-utilizare/>
<https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidențialitate/>

Cehia: <https://www.climatefieldview.cz/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.cz/legal/privacy-policy/>

GR: <https://www.climatefieldview.gr/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.gr/legal/privacy-policy/>

PT: <https://www.climatefieldview.pt/legal/terms-of-use/>
<https://www.climatefieldview.pt/legal/privacy-policy/>

6. Deținătorul de date se așteaptă să utilizeze datele ușor disponibile în următoarele scopuri:

- (a) Efectuarea sau organizarea efectuării activităților în temeiul Contractului de prestări servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView (de exemplu, furnizarea Serviciilor FieldView către Utilizator) sau executarea sau organizarea executării oricărui alt acord între Deținătorul de date și/sau un Afiliat cu Utilizatorul sau orice alt acord al Deținătorului de date și/sau al Afiliaților săi;
- (b) furnizarea sau organizarea furnizării de asistență, garanție sau activități similare sau evaluarea sau organizarea evaluării reclamațiilor Utilizatorului, Deținătorului de Date, Afiliaților sau terților legate de Produse sau de Serviciile FieldView (de exemplu, privind defecțiunile Produselor);
- (c) monitorizarea și menținerea sau organizarea monitorizării și menținerii funcționării, siguranței și securității Produselor sau Serviciilor FieldView și asigurarea sau organizarea asigurării controlului calității;
- (d) îmbunătățirea sau organizarea îmbunătățirii funcționării oricărui produs sau serviciu oferit de Deținătorul de date și/sau de Afiliații săi;
- (e) dezvoltarea sau organizarea dezvoltării de noi produse sau servicii de către Deținătorul de date și/sau Afiliații săi, de către terți care acționează în numele Deținătorului de date și/sau al Afiliaților săi (adică în cazul în care Deținătorul de date și/sau Afiliații săi decid ce sarcini vor fi încredințate acestor părți și beneficiază de acestea), în colaborare cu alte părți sau prin intermediul unor societăți cu scop special (cum ar fi asocierile în participațiune);

(f) agregarea sau dispunerea agregării acestor Date cu alte date sau crearea de date derivate, în orice scop legitim, inclusiv cu scopul de a vinde sau de a pune la dispoziția unor terțe părți astfel de date agregate sau derivate, cu condiția ca aceste date să nu permită identificarea unor date specifice transmise Deținătorului de Date din Produse sau să nu permită unei terțe părți să derive aceste date din setul de date;

(g) respectarea legilor;

(h) urmărirea sau apărarea împotriva unor acțiuni în justiție.

(i) Afiliații Deținătorului de Date pot utiliza, de asemenea, Datele fără caracter personal în scopurile permise de prezenta clauză 6.

(j) (aa) Deținătorul de date și/sau Afiliații săi pot partaja cu terți Datele care nu sunt date cu caracter personal, dacă Datele sunt utilizate de către terți exclusiv în următoarele scopuri:

i) asistarea Deținătorului de date și/sau a Afiliaților acestuia în atingerea scopurilor permise în temeiul clauzei 6;

ii) atingerea, în colaborare cu Deținătorul de date și/sau cu Afiliații acestuia sau prin intermediul unor societăți cu scop special, a scopurilor permise în temeiul clauzei 6; sau

iii) furnizarea unei conexiuni între serviciile de gestionare a terenului („FMS”) de la terți și/sau alte oferte și Serviciile FieldView, așa cum sunt definite în Contractul de prestari servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView, de exemplu, pentru a permite Utilizatorului să mute și să utilizeze date în ambele sisteme.

bb) Fără a aduce atingere clauzei aa), Deținătorul de date poate utiliza servicii de prelucrare, de exemplu servicii de cloud computing (inclusiv infrastructură ca serviciu, platformă ca serviciu și software ca serviciu), servicii de găzduire sau servicii similare pentru a îndeplini, pe cont propriu și pe propria răspundere, scopurile convenite în temeiul clauzei 6. Terții pot, de asemenea, utiliza astfel de servicii pentru a îndeplini, pe cont propriu și pe propria răspundere, scopurile convenite în temeiul clauzei 6.

cc) În măsura în care Datele sunt date cu caracter personal ale Utilizatorului în sensul articolului 4 din Regulamentul (UE) 2016/679 (Regulamentul general privind protecția datelor al UE („RGPD”)), informațiile relevante privind prelucrarea datelor în temeiul RGPD pot fi găsite în Declarația de confidențialitate menționată în Contractul de prestari servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView respectiv (consultați linkurile enumerate la punctul 5 de mai sus).

7. Moduri de comunicare pentru a contacta Deținătorul de date: Vă rugăm să ne contactați trimițând un e-mail la adresa support.europe@climate.com sau utilizați formularele de contact de pe site-urile noastre europene sau pe cele menționate la punctul 8 de mai jos.

8. Cum poate Utilizatorul să solicite partajarea Datelor cu o terță parte:

Utilizatorii pot partaja fișierele .DAT cu terți prin intermediul Serviciului Asociat și al site-ului web FieldView, așa cum este explicat pe site-ul nostru web de asistență:

- Aplicația Cab:
https://support.climate.com/kt#/kA02A000000Ab1kSAC/en_US
- Aplicație web:
https://support.climate.com/kt#/kA0Vb0000000M5NKAU/ro_RO

În plus, Utilizatorii pot solicita Deținătorului de Date să partajeze fișierele .DAT cu terțe părți prin trimiterea unui e-mail. la support.europe@climate.com.

9. Utilizatorul are dreptul să depună o plângere prin care pretinde încălcarea oricăreia dintre prevederile Capitolului II din Regulamentul privind datele la autoritatea competentă desemnată în temeiul articolului 37 din Regulamentul privind datele de către statul membru în care Utilizatorul utilizează Produsele și Serviciul conex.

10. Deținătorul Datelor nu este deținătorul secretelor comerciale conținute în Date. Nu există niciun alt deținător de secrete comerciale.

11. Contractul privind accesul la datele FieldView („Contractul”) va fi încheiat pe o perioadă nedeterminată, sub rezerva oricăror motive de expirare în temeiul prezentului Contract. Contractul încetează:

(a) la distrugerea Produselor sau la întreruperea definitivă a Serviciului conex sau atunci când Produsele sau Serviciul conex își pierd în mod ireversibil capacitatea de a genera Datele; sau

(b) la pierderea dreptului de proprietate asupra Produselor de către Utilizator sau la încetarea drepturilor Utilizatorului cu privire la Produse în temeiul unui contract de închiriere, leasing sau similar sau a licenței Utilizatorului pentru Serviciul conex și/sau Software-ul Climate (inclusiv, dar fără a se limita la, încetarea Contractul de prestari servicii cu utilizatorul final al Climate FieldView); sau

(c) atunci când ambele Părți convin astfel.